

ペン!



ペン!

ウーリー  
トライアスロン™

GE

GENERAL ENTERTAINMENT CO., LTD.



# ドリームキャスト専用ソフトのご使用前に

## 保護者の方へ

小さなお子さまがご使用になる場合は、必ず保護者の方が一緒に読んで説明してあげてください。

### 注意

●このソフトを使用するときは、部屋を明るくし、目に負担が掛からないようテレビ画面から十分に離れてください。また、健康のため、1時間ごとに10～20分の休憩をとり、疲れているときや睡眠不足での使用はおやめください。長時間の使用またはテレビ画面に近づいて使用すると、視力低下の原因となります。

●ごくまれに、強い光の刺激や点滅、テレビ画面などを見ていて、一時的に筋肉のけいれん・筋力の喪失等の症状を起こす人がいます。こうした経験のある方は、このソフトを使用する前に必ず医師と相談してください。また、使用中にこのような症状が起きたときは、すぐに使用をやめ、医師の診察を受けてください。

●ディスクは回転が完全に止まってから取り出してください。回転中のディスクに触ると、ケガやディスクの損傷の原因となります。

●このディスクは、ドリームキャスト専用です。オーディオ用のCDプレーヤーで使用すると、大音量によって耳に障害を被る恐れがありますので、絶対に使用しないでください。

### 使用上のご注意

●ディスクの両面ともキズ、汚れや指紋等をつけないよう、扱いには注意してください。また、ディスクを曲げたりセンター孔を大きくしないでください。

●ひび割れ、変形、破損したものを接着剤等で補修したディスクは誤作動や故障の原因になりますので、絶対に使用しないでください。

●ディスクの両面とも文字を書いたり、シール等を貼らないでください。

●使用後は元のケースに入れ、高温・高湿になる場所を避けて保管してください。

●汚れを拭くときは、レンズクリーニング等に使うやわらかい布で、中心部から外周部に向かって放射状に軽く拭き取ってください。なお、シンナーやベンジン等は使わないでください。

●このディスクを一般のCDプレーヤー等で使用すると、機器の故障やスピーカー等を破損する原因になりますので、絶対に使用しないでください。

●ドリームキャスト本体およびご使用になる周辺機器の取扱説明書等も必ずおわせてご覧ください。

●ソフトによってはファイルの保存等にメモリーカード(ビジュアルメモリ別売)が必要になる場合があります。

詳しくは各ソフトの取扱説明書をご覧ください。

※このソフトは「タイトル名」「どのくらいそのゲームで遊んだか」「どんなふうにしたそのゲームで遊んだか」等のプレイ履歴(プレイ情報)を「本体メモリ」に記録します。この情報は、さまざまなゲームでお客様のそれまでの遊び方・進み方によってゲームの展開を変化させるために使われる予定のものです。

このたびはDreamcast専用ソフト「ペンペン トライアイスロン」をお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ゲームを始める前にこの取扱説明書を必ずお読みください。

# CONTENTS

- ものがたり 4
- キャラクター紹介 6
- コース紹介 10
- アイテム紹介 14
- ゲームの始め方 15
- 操作方法 16
- トライアイスロン 20
- VSアイスロン 26
- タイムトライアル 28



このゲームはメモリーカード（ビジュアルメモリ「別売」など）対応です。  
ゲーム内容の保存は、おやすみ画面（⇒25ページ）で行います。

# STORY



★  
遠い遠い宇宙のどこかにあるといわれる「**アイズブラネット**」  
そこは「**ベンベン**」と呼ばれるペンギンに似た生きものたちが  
数多く生息する雪と氷の惑星。★

近年、他の惑星からの移民族との交流で何とか発展してきた  
アイズブラネットですが、みんなで楽しめるレジャーがありません。

ある日、自由気ままに遊ぶベンベンたちを見て、移民族はふと思いました。

「この遊びに向けるパワーを、★  
きちんとしたコースで競ったらどうなるんだろう？」★

そこで考え出されたのが、以前地球で流行っていた「**トライアスロン**」を、  
ベンベン向けに「**走る**」「**滑る**」「**泳ぐ**」の3つのアクションに  
変更した「**トライアイスロン**」なのです。★

★これがベンベンたちに大ヒット！★  
アイズブラネットのいたるところで草レースが行われるという  
大人気スポーツになりました。★

来る日も来る日もあきずに「**トライアイスロン**」にはまるベンベンたち。

そして今年もまた、選ばれた生え抜きのベンベンたちが  
スペシャルゴージャスなコースでナンバー1を競う日が近づいてきました。

優勝すると何かいいことがあるのでしょうか？

それすらわからず、彼らは突っ走りつづけます。  
「**トライアイスロン**」にあきるまで……★

# CHARACTERS



## スパークー

- 種族: ベンペン
- 性別: ♂
- 走り: ★
- 滑り: ★★ ★
- 泳ぎ: ★★
- 性格: いつでも元気  
スピード狂

## ティナ

- 種族: ベンペン
- 性別: ♀
- 走り: ★
- 滑り: ★★ ★
- 泳ぎ: ★★
- 性格: おしゃれが大好き  
おませでおてんば





## Mr.バウ

- 種族: イヌペン
- 性別: ♂
- 走り: ★★★
- 滑り: ★
- 泳ぎ: ★★
- 性格: ちょっとばかっぽい  
猪突猛進、  
いつでも全力疾走

## スニーク

- 種族: タコペン
- 性別: ♂
- 走り: ★
- 滑り: ★★
- 泳ぎ: ★★★
- 性格: お調子者  
いたずら好き



# CHARACTERS



## バック

- 種族: トドベン
- 性別: ♂
- 走り: ★↓
- 滑り: ★★
- 泳ぎ: ★↓
- 性格: のんびり屋  
力持ち

## ジョー

- 種族: サメベン
- 性別: ♂
- 走り: ★↓
- 滑り: ★↓
- 泳ぎ: ★★
- 性格: 乱暴者  
いつでも怒っている







## バレリー

- 種族:カバベン
- 性別:♀
- 走り:★★★
- 滑り:★↓
- 泳ぎ:★↓
- 性格:かわいこぶりっこ  
やきもちやき

## ハナミズ

- 種族:???
- 性別:?
- 走り:?
- 滑り:?
- 泳ぎ:?
- 性格:?



コースオーナー: Mrs. クリーム

お菓子の村の村長さん。心やさしいしっかりもの。  
ティナのおこがれの人でもあります。



## お菓子のコース

コースのいたるところにお菓子が使われた、  
Mrs. クリーム自慢のコースです。



## コンベイウニ

コンベイトウに似ている  
ところから  
この名が付けました。



## お菓子の村の子供たち

お菓子の村に住んでいる子供たち。  
いたずらされないように  
気をつけましょう。



## コースオーナー:ンガポゴ

自然や生き物を愛する、正義感あふれる青年。  
この地方の若きリーダーです。



## ひきょうのコース

自然を愛するンガポゴが未開の地に作った  
自然の地形を生かしたコースです。



## アイスバット

どうくつに生息しています。  
群れをなしておそってくる  
ので注意しましょう。



## ナウマンモ

散歩が大好きですが、  
体が大きいので  
レースの邪魔になることも。



コースオーナー：バンピマスク

子供が大好きな、とても派手なおじさんです。  
子供に喜ばれるようにいつでもマスクをかぶっています、素顔を見たものはいません。



## おもちゃのコース

そこら中にバンピマスクの大好きなおもちゃが  
散らばった、にぎやかでしかけの多いコースです。

### バスタブマン

お掃除大好き、  
彼らのまわりは  
いつもピカピカです。



### アイスフラワー

いつもご機嫌でダンスが大好き。  
ベンベンたちを応援してくれます。



## コースオーナー：ホラーマン

アイストラネットのすべての怪物やお化けを従える、ホラー族出身の伯爵。年齢は何と4771歳。他人(他ベン?)が恐がるのを見るのが趣味です。



## ホラーのコース

ホラーマンの住む館とその回りに作られた、恐怖いっぱいのコースです。



## モグタン

色々な所に住んでいる、なぞの生き物。かわいらしい動きで、みんなの人気者です。



## ゴースト

ふわふわと空中を飛んでいます。近寄るととりつかれるので注意しましょう。

# ★ITEM★

## サイレンハット

サイレンがくるくと回ります。  
前のベンベン止まりなさい!



## ダイビングセット

グラスにボンベにあしひれのセット。  
これで海の中も安心?です。



## リボン

女の子のおしゃれにはかかせない  
かわいいリボンです。



★他にもたくさんのアイテムがあります。

# ゲームの始め方

- ★タイトルが表示されたらスタートボタンを押してください。
- ★3つのモードが表示されます。
- ★遊びたいモードにカーソルを合わせて、Aボタンを押してください。
- ★「VSアイスロン」を選んだ場合は、引き続き何人(ベン)で遊ぶかも選んでください。



- **トライアイスロン (⇒20ページ)**  
このゲームのメインのモードです。  
他のベンベンたちと競争して優勝を目指します。
- **VSアイスロン (⇒26ページ)**  
2人から4人まで同時に対戦できるモードです。
- **タイムトライアル (⇒28ページ)**  
ベストタイムを目指すモードです。

## ● 操作方法 ●

### [走りエリア]

★本ソフトは、1～4人用です。本体の電源を入れる前に、コントローラなどの周辺機器をドリームキャスト本体のコントロールポートに接続してください。

★2人以上で遊ぶときは、別売りのコントローラをお買い求めください。

★ゲーム中に、A+B+X+Yボタンを同時に押した状態でスタートボタンを押すと、リセットされ、タイトル画面に戻ります。

アナログ方向キー：ペンペンの移動  
キーを倒す方向や大きさによって、  
ペンペンの進む方向やスピードが変わります。

アナログ方向キー  
ペンペンの移動

Xボタン  
使用しません

Yボタン  
使用しません

Bボタン  
アタック

Bボタン：アタック  
ペンペンが向いている方向に飛び出します。  
他のペンペンに当たれば成功で、タイムロス  
させることができます。

方向ボタン  
使用しません

スタートボタン  
ポーズ

スタートボタン：ポーズ  
レースを一時中断します。  
レースをやめたり、レースをやり直したり  
することもできます(⇒22ページ)。

Aボタン  
ジャンプ

Aボタン：ジャンプ  
ペンペンがジャンプします。



拡張ソケット1  
(メモリーカード)

拡張ソケット2  
使用しません

Rトリガー  
使用しません

Lトリガー  
使用しません

## アナログ方向キーでの移動について



キーを上に戻すと、ベンベンは真っ直ぐ前に進みます。



キーを斜め前～横方向に戻すと、ベンベンは前に進みながら曲がっていきます。



キーを斜め下に戻すと、ベンベンはほとんど進まずに、その場で回転して向きをかえます。



キーを手前に戻すと、ベンベンは向こうを向いたまま手前に後ずさりします。

※本体の電源を入れるときに、アナログ方向キーおよびL/Rトリガーを動かさないでください。  
キーやトリガーを動かすとポジションの調整が正しく行われず、誤動作の原因となります。

## ● 操作方法 ● [滑りエリア・泳ぎエリア]

アナログ方向キー  
向きを変える

アナログ方向キー：向きを変える  
左右に倒すと、ペンペンが左右を  
向き(曲がり)ます。  
泳ぎエリアでは、上に倒せば下を、  
下に倒せば上を向きます。

方向ボタン  
使用しません

スタートボタン  
ポーズ

スタートボタン：ポーズ  
レースを一時中断します。  
レースをやめたり、レースをやり直したり  
することもできます(⇒22ページ)。

Xボタン  
使用しません

Yボタン  
使用しません

Bボタン  
使用しません

Aボタン  
ストローク

Aボタン：ストローク  
押す(押し続ける)と、ペンペンが「こく」  
動作(ストローク)をして、前に進みます。

拡張ソケット1  
(メモリーカード)

拡張ソケット2  
使用しません

Rトリガー  
使用しません

Lトリガー  
使用しません



## ストロークについて

- Aボタンを押しているとき、ペンペンは腕を前から後ろに動かして、「こく」動作を行います。
- こいでいる最中はスピードが上がりますが、腕が体の後ろまできた後はもうスピードは上がりません。
- こぎ終わったら、Aボタンを押し直しましょう。  
タイミング良くAボタンを押し直すことが、ペンペンを速く滑らせる(泳がせる)コツです。



Aボタンを  
押す。



Aボタンを  
はなす。



Aボタンを  
押し直す。



- ブレーキにあたるボタンはありません。急カーブの手前など、スピードを落としたい時はAボタンを離せば自然にスピードが落ちていきます。

# トライアイスロン

このゲームのメインとなるモードです。  
他のベンベンたちと競争し、すべてのレースに優勝するのが目的です。



- ◆ゲームはいつでも「ベンベンハウス」からのスタートとなります。
- ◆「ベンベンハウス」はベンベンたちが生活する場所です。
- ◆ここからレースに向かったり(⇒きょうそう)、アイテムを身に付れたり(⇒おしゃれ)、今までのレースの成績を見たり(⇒せいせき)、ゲーム内容を保存(⇒おやすみ)したりすることができます。

**きょうそう** レースに出場して優勝を目指します。

## ベンベンセレクト

- 使用するベンベンを選びます。
- 同じベンベンばかり選ばないで、色々なベンベンをレースに出場させてあげましょう。



## コースセレクト

- 方向ボタン⇄でコースを選びます。



## レースセレクト

- 方向ボタン $\uparrow$  $\downarrow$ で出場するレースを選びます。

## レースの種類について

### ●イージーアイスロン

走り・滑り・泳ぎの3つのエリアで行われるレースです。  
コース上のしかけもなく、競争相手のペンペンもさほど強くはないでしょう。

### ●ミドルアイスロン

走り・滑り・泳ぎの3つのエリアで行われるレースです。  
コース上に色々なしかけが設置され、競争相手のペンペンもそこそこ強くなってきます。

### ●ロングアイスロン

走り・滑り・泳ぎの3つのエリアにさらに滑りエリアが1つ追加された、全4エリアで行われるレースです。  
コース上のしかけはもちろん、競争相手のペンペンもかなりの強者ぞろいです。

- 最初からどのレースにも出場できますが、まずはイージーアイスロン、次にミドルアイスロン、最後にロングアイスロンという順番で進めていくのがいいでしょう。
- 一度優勝したレースには「メダル」が表示されます。何度でも同じレースに出場できますが、一度優勝したことのあるレースでは、再度優勝してもアイテムはもらえません。



## レース

### ◆ゲーム画面

タイム



順位

### ◆スタート

レースのスタートは必ず「スタートゾーン」からとなります。スタートゾーンは、「走りエリア」と同じように、ペンペンたちは必ず「走り」となります。「GO!」が表示されたらレーススタートです。なお、危険防止のため、スタートゾーンではアタックは禁止されています。



### ◆ポーズ

レース中にスタートボタンを押すと、レースが中断され、ポーズメニューが表示されます。方向ボタン $\leftarrow$  $\rightarrow$ で項目を選んで、スタートボタンで決定します。



- |          |                             |
|----------|-----------------------------|
| つづける     | ポーズを解除してレースを続けます。           |
| やりなおす    | レースをスタートからやり直します。           |
| ペンペンハウスへ | レースを中止してペンペンハウスに戻ります。       |
| もうおやすみ   | レースを中止しておやすみ画面(⇒おやすみ)に進みます。 |

※ポーズメニューは「VSアイスロン(⇒26ページ)」「タイムトライアル(⇒28ページ)」も同様です。

## ◆チェックゾーン

エリアとエリアの間には、必ずチェックゾーンが存在します。チェックゾーンに入ると、ペンペンは「走り」となり、自分たちで走り出します（操作はできません）。次のエリアでの操作の準備をしておきましょう。



## ◆ゴール/ゴールメニュー

ゴールのゲートをくぐればゴールインです。ゴール後、少したつとゴールメニューが表示されます。優勝した時と、2位以下でゴールした時では違うメニューが表示されます。

ひょうしょうしき 表彰式に進みます。表彰式の後はペンペンハウスに戻ります。  
(優勝時のみ)

もういちど もう一度同じレースに出場します。  
(2位以下のみ)

リプレイ 今回のレースのリプレイを見ることができます。  
ペンペンハウスへ ペンペンハウスに戻ります。  
もうおやすみ おやすみ画面(⇒おやすみ)に進みます。

優勝した場合



2位以下の場合





## ◆リプレイ

今のレースの様子が、レース中とは違う視点で再現されます。



## おしゃれ


ここでは、今までにレースで優勝して集めたアイテムを身に付けることができます。まず方向ボタン  でおしゃれをするベンベンを選び、Aボタンで決定します。次に、方向ボタン  で好きなアイテムを選び、Aボタンを押しましょう。今身に付けているアイテムをはずして、替わりにそのアイテムを身に付けます。身に付けているアイテムをはずすときは、「はずす」を選びます。

※アイテムの中には、似たタイプのものが2個(もしくは3個)集まると「セット」になる物があります。

セットになったアイテムは「～セット」という名前に変わり、2個(3個)で1つのアイテム扱いとなり、一度にまとめて身に付けられるようになります。



## せいせき

ここでは、それまでのレースの成績を見ることができます。方向ボタン  でベンベンが切り替わります。画面の上半分が今表示されているベンベンの成績、下半分が全ベンベンを合わせた成績です。





きょうそう	そのベンベンがレースに出場した(ゴールした)回数です。
1ちやく	そのベンベンが優勝した回数です。
ブービー	そのベンベンがブービー(ピリから2番目の順位)になった回数です。
おしゃれ	そのベンベンが今身に付けているアイテムです。

そうきょうそうかいすう	すべてのベンベンのレース出場回数の合計です。
そう1ちやくかいすう	すべてのベンベンの優勝回数の合計です。
そうブービーかいすう	すべてのベンベンのブービー回数の合計です。
おしゃれアイテム	今までに集めたアイテムの個数です。

## おやすみ

ゲーム内容の保存は、このおやすみ画面で行います。それまでのゲーム内容を保存するかどうかを聞かれますので、保存する場合は「はい」を、保存しない場合は「いいえ」を選んでください。



- ※ゲーム内容の保存には、5ブロック以上の空き容量のあるメモリーカードが必要です。
- ◎メモリーカードは、必ずポートAのコントローラの拡張ソケット1に差し込んでください。
- ◎セーブ中は、本体の電源を切ったり、メモリーカードやその他の拡張ユニット、およびコントローラの抜き差しを行わないでください。

# VS アイスロン

画面を分割して、2人～4人まで同時に対戦することができます。

## ペンペンセレクト

- それぞれ参加するプレイヤーごとに、自分で使用するペンペンを選びます。
- 全員がペンペンを選び終わるとコースマップに進みます。  
※違うプレイヤーが同じペンペンを選ぶことはできません。



## コースセレクト

- 方向ボタン $\oplus$ ←→でコースを選びます。  
※操作はプレイヤー1が行います。

## エリアセレクト

- 方向ボタン $\oplus$ ↓↑で対戦するエリアを選びます。「トータルたいせん」は、「ロングアイスロン」と同じように、連続した4エリアでの対戦です。  
※操作はプレイヤー1が行います。



## 走行

### ◆ゲーム画面

#### 2Pen対戦時



#### 3Pen・4Pen対戦時



### ◆ポーズ

レース中にスタートボタンを押すと、押したプレイヤーの画面にポーズメニューが表示されます。メニューの選択・決定は、メニューが表示されているプレイヤーのみ可能です。

#### 4Pの画面



### ◆ゴール

誰か1人がゴールした時点でレースは終了となり、その時点の順位が最終順位となります。

# タイムトライアル

より速く走って滑って泳ぐことが目的のモードです。  
コース上にはしかけもエネミーも他のペンペンも登場せず、純粋に  
テクニックだけでベストタイムを狙います。

## ペンペンセレクト

- 使用するペンペンを選びます。

## コースセレクト

- 方向ボタン $\oplus$ ←→でコースを選びます。

## エリアセレクト

- 方向ボタン $\oplus$ ↓↑でエリアを選びます。  
「トータルトライアル」は「ロングアイスロン」と同じように、連続した  
4エリアのトライアルです。  
画面右下には、エリアごとのベストタイムと、そのタイムを出した  
ペンペンが表示されます。

## エリアセレクト画面



ベストタイムと  
ベンベンが表示される。

## 走行

### ◆ゲーム画面

タイム

ベストタイム



タイム差

チェックゾーン通過時・ゴール時には、ベストタイムを出した時のタイムとの差が表示されます。



Let's  
PENPER BRICECO



Play!



GE  
GAMES & ENTERTAINMENT

株式会社  
ゼネラル・エンタテイメント

東京都中央区銀座7-16-15-6F  
TEL: 03-3248-2072 (受付時間: 午前11時~午後6時)  
http://www.sega.co.jp  
03-3248-3111



T-17001M

SEGA、Dreamcastは(株)セガ・エンタープライゼスの商標です。  
この商品に(株)セガ・エンタープライゼスが自社商標SEGAおよびDreamcastの採用を許諾したDreamcast専用のソフトウェアです。